

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 57 (1977)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# revue économique franco-suisse

Revue trimestrielle, 57<sup>e</sup> année

ÉDITEUR : CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE  
EN FRANCE.

Siège social :

75001 Paris : 16, avenue de l'Opéra.

Tél. : (1) 296-14-17.

Sections :

69 006 Lyon : 15, rue du Musée-Guimet.

Tél. : 52-87-82.

13 291 Marseille Cedex 2 : 7, rue d'Arcole.

Tél. : 37-72-06.

Directeur de la publication :

B. Jaton.

Couverture : *L'Arbre de lumière du Pavillon suisse à l'Exposition universelle du Japon, Osaka 1970. Cliché aimablement prêté par l'Office Suisse d'Expansion Commerciale.*

Prix du numéro 12 Fr. f. ou 12 Fr. s.  
Abonnement annuel (4 n<sup>os</sup>) 44 Fr. f. ou 44 Fr. s.

Exclusivité de la vente au numéro en Suisse :  
Librairie Payot.

Publicité en France : à la rédaction.

En Suisse : Annonces suisses S.A. « ASSA »,  
1, rue du Vieux-Billard, 1211 Genève 4. Tél. :  
(022) 28-85-11.

Les articles et documents publiés dans cette  
revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'au-  
torisation de la rédaction et la mention inté-  
grale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la Cham-  
bre de Commerce suisse en France.

## sommaire

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Editorial</b><br>M. Kurt Furgler, Président de la Confédération Helvétique, Chef du<br>Département fédéral de justice et police  | <b>9</b>  |
| <b>Périls du protectionnisme ; consolidation et amélioration du régime<br/>commercial international</b><br>M. Arthur Dunkel, Ambassadeur, Délégué du Conseil fédéral aux<br>Accords commerciaux               | <b>11</b> |
| <b>L'évolution à moyen terme du franc suisse</b><br>M. Martin N. C. Thomann, Directeur Adjoint à la Banque Natio-<br>nale Suisse  | <b>13</b> |
| <b>La Banque des Règlements Internationaux ; profil d'une institution<br/>internationale</b><br>M. René Larre, Directeur Général de la Banque des Règlements In-<br>ternationaux                              | <b>17</b> |
| <b>La démocratie suisse en crise ?</b><br>M. Pierre Béguin, Journaliste   | <b>21</b> |
| <b>L'évolution de la conjoncture défavorise les entreprises industrielles<br/>suissees en France</b>  | <b>25</b> |
| <b>L'industrie suisse des machines-outils : importance économique et<br/>caractéristiques techniques</b><br>M. Marc U. Brunner, Secrétaire de la Société Suisse des Construc-<br>teurs de Machines            | <b>29</b> |
| <b>L'industrie française des machines-outils pour le travail du métal</b><br>M. Jean Chauvet, Directeur Général du Syndicat des Constructeurs<br>Français de Machines-Outils                                  | <b>33</b> |
| <b>Le nouveau droit suisse des brevets d'invention : une adhésion spec-<br/>taculaire à l'édification d'un ordre européen et international</b><br>M. André Bouju, Ingénieur E.P. & E.S.E., Conseil en Brevets | <b>35</b> |
| <b>Flash sur les entreprises franco-suissees</b>  | <b>39</b> |
| <b>Coup d'œil sur l'économie franco-suisse</b>  | <b>41</b> |
| <b>Cours de change et relations franco-suissees</b>   | <b>43</b> |
| <b>Etudes bibliographiques</b>  | <b>45</b> |
| <b>Offres et demandes de représentations et petites annonces</b>  | <b>47</b> |
| <b>Calendrier des foires et expositions 1978</b>  | <b>49</b> |
| <b>Répertoire des annonceurs</b>  | <b>50</b> |